## **Labour Consultation**

# for Foreign Workers (English)

- · You are not paid your wages...
- · Paid holidays are not being provided...
- Suddenly you are told to leave your job...
- When you suffer a job-related injury or illness and are not compensated for your medical fees or your days off ...
  - And more

We will be available for a consultation with you.

### <u>Free</u> consultation!

A labour specialist will listen to you with a staff member who speaks English.

The laws and regulations related to labour in Japan apply to foreign workers.

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns.

We will protect your personal information and you can have a consultation without giving your name.



Consulting hours: Mondays, Wednesdays

 $9:00 \text{ am} \sim 4:30 \text{ pm}$ 

Location // Inspection Division,

Labour Standards
Department,

**Tottori Labour Bureau** 

89-9 Tomiyasu 2-chome, Tottori City

Tel: 0857-29-1703

Please note that the time and date may be changed depending on circumstances.

Please check with the office before visiting.



Ministry of Health, Labour and Welfare, Inspection Division, Labour Standards Department, Tottori Labour Bureau

#### 鳥取労働局 外国人労働者相談コーナー

に ほん <u>し ごと</u> がい こく じん かた

## 日本でお仕事される外国人の方へ

そうだん まど ぐち

えい ご

相談窓口(英語)のお知らせ

きゅうりょう しはら 給料が支払われない...

ゅうきゅうきゅうか と 有給休暇が取れない...

とつぜん解雇される...

しごと びょうた びょうい ` 仕事でおったけがや病気に病院 だいなみの補償がされない…など

このようなトラブルや困りごと

こうだん について相談を受け付けています。 そうだん むりょう 相談無料

えいご はな

英語を話すスタッフ

やく せんもんか **が訳し、専門家が** 

はなしき

お話をお聞きします。

にほん ろうどう かん ほうれい にほん しごと がいこくじん かん てきょう 日本の労働に関する法令が、日本でお仕事される外国人の方へも適用されます。 きがる そうだん 困ったことがあれば、お気軽にご相談ください。

<sub>こじんじょうほう</sub> **まも なまえ だ そうだん** 個人情報は守ります。名前を出さずに相談もできます。



じ かん まいしゅう/げつ すい

時間: 毎週 月・水 9:00~16:30 ば しょ とっとりろうどうきょくろうどうきじゅんぶかんとくか

場所:鳥取労働局労働基準部監督課

とりしとみやす 2 ちょうめ 鳥取市富安2丁目89-9

でんり 電話: 0857-29-1703

そうだんにちじ か かのうせい これ おいます。 来られ まえ かくにん れる前にご確認ください。

